



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Леге 4  
факс: 940 7078  
e-mail: [gop@aop.bg](mailto:gop@aop.bg), [e-rop@aop.bg](mailto:e-rop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ПУБЛИЧНА ПОКАНА

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

#### Деловодна информация

Партида на възложителя: 00353

Поделение:

Изходящ номер: ЗОП-О-171 от дата 07/08/2013

Коментар на възложителя:

---



---



---

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

#### I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител

АЕЦ Козлодуй ЕАД

Адрес

гр. Козлодуй

Град Козлодуй	Пощенски код 3321	Страна РБългария
Място/места за контакт Управление "Търговско"	Телефон 0973 74184	

Лице за контакт (може и повече от едно лице)

Стела Григорова

E-mail <a href="mailto:SVGrigorova@npp.bg">SVGrigorova@npp.bg</a>	Факс 0973 72441
--	--------------------

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:

[www.kznpp.org](http://www.kznpp.org)

Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата):

[www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&p1=communally\\_orders](http://www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&p1=communally_orders)

### РАЗДЕЛ II

#### Обект на поръчката

Строителство

Доставки

Услуги

#### Кратко описание

Доставка на PVC маркучи

#### Общ терминологичен речник (CPV)

Осн. код

Доп. код (когато е приложимо)

Осн. предмет

44165100

## РАЗДЕЛ III

### Количество или обем

Да се доставят PVC маркучи в количества съгласно Техническа спецификация № 2013.30.ОСО.00.ТСП.478

Прогнозна стойност  
(в цифри): \_\_\_\_\_ Валута:

### Място на извършване

АЕЦ Козлодуй ЕАД

код NUTS:  
BG313

### Изисквания за изпълнение на поръчката

1. Изискванията за изпълнение на настоящата поръчка са подробно описани в Техническа спецификация № 2013.30.ОСО.00.ТСП.478
2. Изисквания към Участниците:
  - 2.1. Участниците следва да са производители или упълномощени представители на производителя.
  3. Всички изисквания, поставени от ТС се отнасят и за евентуални подизпълнители на основния изпълнител по договора, в зависимост от дейностите, които ще изпълняват.
  4. При сключване на договор, определеният за изпълнител представя документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1, т. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП.

### Критерий за възлагане

най-ниска цена

икономически най-изгодна оферта

### Показатели за оценка на офертите

### Срок за получаване на офертите

Дата: 14/08/2013 дд/мм/гггг

Час: 16:00

### Европейско финансиране

Да  Не

### Допълнителна информация

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

Указанията за участие и изискванията за изпълнение са посочени в Указания към участниците и Техническа спецификация № 2013.30.ОСО.00.ТСП.478, които могат да бъдат намерени на Интернет адреса, посочен в настоящата публична покана.

## РАЗДЕЛ IV

### Срок на валидност на публичната покана (включително)

Дата: 14/08/2013 дд/мм/гггг

# “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

Блок:  
Система: 00  
Подразделение: АЕЦ

УТВЪРЖДАВАМ  
ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП  
... 11 ... 04 ..... 2013 г. / Я.Янков /

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

За доставка на маркучи PVC

2013. 30. ОСО. 00. ТСП. 478

### 1. Описание на доставката

#### 1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали

За осигуряване на безопасни условия на работа при извършване на технологични операции с използване на опасни химични вещества (киселини и основи) съгласно изискванията заложени в “Програма по безопасност и здраве за управление на риска в сектор “Е-ХО“ е необходимо да бъдат доставени маркучи за вода, киселини и основи с определен диаметър.

Видът и броят (количеството) на маркучите, които трябва да се доставят са определени в приложената техническа спецификация в табличен вид.

#### 1.2. Нестандартни/специализирани елементи, резервни части и инструменти към доставката

Не е необходима доставка на нестандартни резервни части и инструменти.

### 2. Основни характеристики на оборудването и материалите

#### 2.1. Физически и геометрични характеристики

Съгласно табличната форма на техническата спецификация.

#### 2.2. Характеристики на материалите

Съгласно табличната форма на техническата спецификация.

#### 2.3. Химични, механични, металургични и/или други свойства

Съгласно изискванията цитирани в табличната форма на ТС

#### 2.4. Нормативно-технически документи

Всяка позиция дадена в табличната форма на ТС трябва да е придружена от сертификат, удостоверяващ съответствието на изделието със заявленото и гарантиращ, че същото отговаря на документацията дадена от производителя.

#### 2.5. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл

## **2.5. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл**

Срокът на годност на изделията не трябва да бъде по-малък от 12 месеца.

## **3. Опаковане, транспортиране, временно складиране**

### **3.1. Изисквания към доставката и опаковката**

Маркучите да бъдат опаковани така, че да не се допуска нарушаване на механическата им цялост при тяхното транспортиране и съхранение.

### **3.2. Условия за съхранение**

Доставчика да посочи условията за краткосрочно, средносрочно и дългосрочно съхранение на доставените продукти.

## **4. Входящ контрол**

Доставените маркучи да преминат общ входящ контрол, съгласно "Инструкция по качеството за провеждане на входящ контрол на доставените материали, сировини и комплектуващи изделия в АЕЦ "Козлодуй", ДОД.КД.ИК.112., който включва:

- 4.1 Проверка целостта на опаковката;
- 4.2. Оглед за видими дефекти;
- 4.3. Проверка на доставените количества в присъствие на доставчика;
- 4.4. Проверка наличността и пълнотата на документите, необходими за извършване на входящ контрол.

При констатиране на дефектни доставки, Изпълнителят доставя нови със свои сили и за своя сметка в срок от 30 календарни дни от датата на писменото уведомяване за това от Възложителя.

Необходими документи, придружаващи доставените резервните части и материали:

- Декларация/сертификат за произход;
- Декларация/сертификат за съответствие на български език.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД)**

№	ИД по BAAN	Наименование	Технически характеристики	Мярка/ мерна единица	Количество	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изиска ния
1	20975	Маркуч PVC армиран	Φ 13 мм (~1/2"), P = 2,0 MPa, прозрачен	м	100		
2	20981	Маркуч PVC армиран	Φ 25мм (~1"), P = 1,7 MPa, прозрачен	м	380		
3	20982	Маркуч PVC армиран	Φ 32мм (~1 1/4"), P = 0,6 MPa, прозрачен	м	30		
4	96651	Маркуч PVC двойно армиран	Φ 16-24мм/d-D/, Pmax = 8 ÷ 10 bar T работна = 80°C	м	100		
5	80865	Маркуч PVC с вътрешна оплетка	Φ 19 мм (~3/4"), P = 2,0 MPa, прозрачен, армиран	м	100		
6	44964	Маркуч PVC армиран маслоустойчив	вътрешен диаметър Φ 32мм; P=0,8MPa	м	50		

**ЗАБЛЕЖКА:**

1. Маркучите, включени в техническата спецификация ще се използват за транспортиране на киселини, основи, въздух, вода и масла., които са с параметри на налягане и температура, посочени в спецификацията.
2. Армировката на всички маркучи да бъде PVC ( да не е метална )
3. Няма специални изисквания към вида на оплеките или армировката, ако производителят гарантира работни налягане и температура съответстващи на посочените в колона "Технически характеристики" от Техническата спецификация.

# **УКАЗАНИЯ за подаване на оферта за възлагане на обществена поръчка чрез ПУБЛИЧНА ПОКАНА**

## **1. Общи условия**

- 1.1. Редът и условията, при които ще се определи изпълнител на обществената поръчка са съгласно Глава осма “а” на Закона за обществените поръчки.
- 1.2. При изготвяне на офертата всеки участник трябва да се придържа точно към обявените от възложителя условия.
- 1.3. Всички разходи по изготвяне и подаване на офертите са за сметка на участниците.
- 1.4. До изтичането на срока за подаване на офертите всеки участник в процедурата може да промени, допълни или да оттегли офертата си.
- 1.5. Всеки участник има право да представи само една оферта.
- 1.6. Всеки участник е длъжен да представи оферта включваща всички позиции от спецификацията.
- 1.7. Представената предлагана цена не подлежи на актуализация.
- 1.8. Участниците са длъжни да съблюдават сроковете и условията, посочени в Публичната покана.
- 1.9. Всички образци на Спецификация, Ценова таблица, Информационен лист, Декларации и Общите условия на договора могат да бъдат намерени в Профила на Купувача на Интернет адреса, посочен в Публичната покана.
- 1.10. Офертата на участника съдържа: **“Документи за подбор”, “Предложение за изпълнение на поръчката” и “Предлагана цена”**.

## **2. Изисквания към офертата**

### **2.1. Документи за подбор:**

- 2.1.1 **Списък на документите, съдържащи се в офертата.** Документът се подписва от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
- 2.1.2. **Документ за регистрация на участника или единен идентификационен код, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър.** Документът се представя заверен с гриф “Вярно с оригинала”, свеж печат и подпись от лице с представителни функции.
- 2.1.3. **Надлежно оформлен от производителя документ, даващ разрешение за продажба (дистрибуция) на стоките (в случай, че участникът не е производител).** Документът се представя заверен с гриф “Вярно с оригинала”, свеж печат и подпись от лице с представителни функции.
- 2.1.4. **Декларация за използване или неизползване на подизпълнители при изпълнението на поръчката.** При участие на подизпълнители при изпълнението на поръчката, в декларацията се посочват подизпълнителите, процентът от общата стойност и конкретната част от предмета на обществената поръчка, която ще бъде изпълнена от всеки подизпълнител. Декларацията се подписва задължително от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
- 2.1.5. **Информационен лист.** Документът се изготвя съгласно публикувания образец в Профила на купувача, подписва се от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
- 2.1.6. Документите по т. 2.1.1. до 2.1.3. се представляват за всеки от подизпълнителите, посочени в декларацията по т. 2.1.4. Изискванията за подизпълнителите се прилагат съобразно вида и дела на тяхното участие в изпълнението на поръчката.
- 2.1.7. Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, документите по т. 2.1.1 до 2.1.3. се представляват от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението. Изискванията за изпълнение на обществената поръчка се прилагат към обединението като цяло. Представя се и копие от учредителния документ на обединението, заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпись на лицата с представителни функции и свеж печат.

## **2.2. Предложение за изпълнение на поръчката** трябва да съдържа:

- 2.2.1. Спецификация на стоките, предмет на поръчката, която съдържа наименование, тип, описание на вида, характеристиките и др. (**по образец**).
- 2.2.2. Списък на документите, които ще придржават стоката съгласно изискванията на Техническа спецификация №. 2013.30.ОСО.00.ТСП.478
- 2.2.3. Срок и условия на доставка – възможно най-кратък.
- 2.2.4. Друга информация, ако Участникът смята за необходимо да представи.

## **2.3. Предлаганата цена** трябва да съдържа:

- 2.3.1. Ценова таблица с единична цена на всяка позиция в лева без ДДС, формирана при условие на доставка DDP Козлодуй (Incoterm's 2010) с включени всички разходи за доставка до склад на Възложителя, опаковка, транспорт, такси и други дължими суми (**по образец**).
- 2.3.2. Обща цена за изпълнение на поръчката, формирана на база единични цени, количество и обща стойност.
- 2.3.3. Разделителна ведомост за обема работа и цената, която основния изпълнител и подизпълнителя/ите ще си разпределят (в случай, че има подизпълнители).
- 2.3.4. Допуснати в офертата технически грешки и пропуски в определянето на цената са единствено за сметка на участниците.
- 2.3.5. При несъответствие между единична и обща цена, ще се взема предвид единичната. При несъответствие между цифровата и изписаната словом цена, ще се взема предвид изписаната словом.
- 2.3.6. Плащането ще бъде извършено:
  - 2.3.6.1. Плащане, в рамките на 30 /тридесет/ календарни дни след приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен входящ контрол без забележки.

## **2.4. Срок на валидност на офертата** – минимум 30 календарни дни, считано от крайния срок за подаване на оферти.

### **3. Изисквания към оформлянето**

- 3.1. Офертата и всички документи, които са част от нея, следва да бъдат представени в оригинал или да са заверени, когато са ксерокопия, с гриф “вярно с оригинала“, свеж печат и подпис на лицето, представляващо участника.
- 3.2. Документите и данните в офертата се подписват само от лица с представителни функции, назовани в регистрацията или удостоверилието за актуално състояние и/или упълномощени за това лица, за което се изиска представяне на нотариално заверено пълномощно за изпълнение на такива функции.
- 3.3. Офертата се подава на български език. Когато участник в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения документът за регистрация се представя в официален превод. Документите, техническото предложение за изпълнение на поръчката и предлаганата цена, когато са на чужд език, се представят и в превод.
- 3.4. В офертата и приложените документи не се допускат никакви вписвания между редовете, изтривания или корекции, освен ако са заверени с подписа на лице с представителни функции и свеж печат.
- 3.5. Желателно е документите за подбор, предложението за изпълнение на поръчката и предлаганата цена да бъдат поставени в папка.

### **4. Окомплектоване и подаване на офертата**

- 4.1. Офертата се представя в запечатан непрозрачен плик от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка (resp. чрез куриерска служба). Върху плика се посочва наименование на участника, адрес за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес. На плика се записва

“Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: “**Доставка на PVC маркучи**”.

4.2. Офертата се изпраща на адрес: гр. Козлодуй, “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, Централно деловодство.

4.3. Участникът е длъжен да обезпечи получаването на офертата на указаното място и срок. Разходите за подаване на офертата са за негова сметка. Рискът от забава или загубване на офертата е за участника.

4.4. Възложителят не се ангажира да съдейства за пристигането на офертата на адреса и в срока, определен от него.

4.5. При приемане на офертата върху плика се отбелязват поредният номер, датата и частът на получаването и посочените данни се записват във входящ регистър, за което на приносителя се издава документ.

4.6. Възложителят не приема за участие в процедурата и връща незабавно на участниците оферти, които са представени след изтичане на крайния срок или в незапечатан, или плик с нарушена цялост.

## **5. Разглеждане на офертите и възлагане на поръчката**

5.1. Комисия, назначена със заповед на Изпълнителния директор на АЕЦ Козлодуй ще разгледа офертите.

5.2. Участниците ще бъдат информирани писмено за резултатите на посочените в информационния лист координати.

5.3. С определения за изпълнител участник ще бъде сключен писмен договор. Определенията за Изпълнител Участник, представя документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1, т. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП в 7 (седем) дневен срок от датата на уведомяването му.

**За всички неурядени въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.**

**ОБРАЗЕЦ по т.2.2.1. от УКАЗАНИЯ за подаване на оферта**

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК № и ИН по ЗДДС № /

**СПЕЦИФИКАЦИЯ**

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:

**“Доставка на PVC маркучи”**

Технически данни и характеристики на стоките, които се предлагат от Участника										
№	ID	Наименование и описание, съгласно техническата спецификация на възложителя	Един. Мярка	Кол-во	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Стандарт	Производител и страна на произход	Срок на доставка - ..... календарни /работни дни	Срок на годност	Забележка
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
.										

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

(име и фамилия)

(должност на управляващия/представляващия участника)

(дата)

**ЗАБЕЛЕЖКА:**

1. Колони от 1 до 5 се попълват съгласно Техническата спецификация, приложена към документацията за участие в публичната покана, като Участникът е длъжен да спазва последователността на позициите от ТС.
2. Задължително се попълват всички колони на приложението (които са приложими).
3. Срок за подмяна на стоката при възникнал дефект в рамките на срока на годност.

**ОБРАЗЕЦ по т.2.3.1. от УКАЗАНИЯ за подаване на оферта**

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК № и ИН по ЗДДС №/

**ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА**

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публина покана с предмет:

**“Доставка на PVC маркучи”**

<b>№</b>	<b>ID</b>	<b>Наименование и описание, съгласно техническото предложение</b>	<b>Един. Мярка</b>	<b>Кол-во</b>	<b>Един. Цена</b>	<b>Обща стойност</b>
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>	<i>7</i>
1						
2						
3						
.						
<b>ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА (lv. без ДДС)</b>						

**НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ (съгласно т.2.3.6.):**

**ВАЛИДНОСТ НА ОФЕРТАТА (съгласно т.2.4):**

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

\_\_\_\_\_ (име и фамилия)

\_\_\_\_\_ (должност на управляващия/представляващия участника)

\_\_\_\_\_ (дата)

## ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА КАНДИДАТА/УЧАСТНИКА

<b>Наименование на Участника:</b>	Посочете точното наименование на дружеството, според съдебната регистрация
<b>Седалище по регистрация:</b>	Посочете държавата и адрес на седалището на кандидата
<b>Точен адрес за кореспонденция</b>	Посочете улица, град, пощенски код, държава
<b>Лице за контакти</b>	Посочете име, фамилия и длъжност
<b>Телефонен номер</b>	Посочете код на населеното място и телефонен номер
<b>Факс номер</b>	Посочете код на населеното място и номер на факс
<b>Електронен адрес</b>	
<b>Интернет адрес</b>	
<b>Правен статус</b>	Посочете търговското дружество или обединения или друга правна форма, дата на учредяване или номера и датата на вписване и къде
<b>ИН по ЗДДС № и държава на данъчна регистрация съгласно данъчната декларация</b>	Посочете номер по ЗДДС и наименованието на държавата, например: България.....
<b>ИН/ЕИК</b>	
<b>Банкови реквизити</b>	Банка: IBAN: BIC:
<b>Предмет на поръчката</b>	Посочете наименование на поръчката (трябва да съвпада с наименованието, дадено от Възложителя)
<b>Номер на поръчката</b>	Посочете номер на поръчката от Регистъра/Портала за обществени поръчки
<b>Дата на изготвяне на офертата</b>	Посочете дата: дата, месец, година; Напр. 21 април 2013г.

До: (Наименование на Възложителя)

### ПОДПИС И ПЕЧАТ:

\_\_\_\_\_ (име и Фамилия)

\_\_\_\_\_ (дата)

\_\_\_\_\_ (должност на управляващия/представляващия  
Кандидата/Участника)

\_\_\_\_\_ (наименование на Кандидата/Участника)